



# Universal Bluetooth speaker

Owner's manual **EN**  
Instrukcja obsługi **PL**

## Safety instructions

1. Read this instruction manual before first use, and keep it for future reference. Producer is not responsible for damages caused by inappropriate handling and use of the device.
2. Do not perform any conservation/service activities on device while in use.
3. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with authorized service point for check-up or repair.
4. Product for indoor use only. Not suitable for outdoor use.
5. Protect this device from water and humidity (also while storing).
6. This appliance must not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by the person who is responsible for their safety. Children should be advised not to play with the device.
7. Do not use this device in vicinity of inflammable materials.

## Set includes

- Speaker
- Owner's manual
- Warranty card
- Charging cable
- Signal cable jack 3.5 mm (optional)

## Bluetooth connection

This device functions primarily as a Bluetooth speaker. Prior to first use, pair it with your phone or other external Bluetooth device. Once the devices are paired, the speaker will automatically connect with the phone whenever it will be placed within operational range. To pair the speaker with a phone:

1. Turn the speaker ON.
2. Turn ON the Bluetooth on your phone (in case of doubt, refer to phone's manual).
3. Search for external devices on your phone and select the Bluetooth speaker (pairing).
4. The speaker will make a sound after a successful pairing.

## Connection via cable (optional)

Some speaker models can be connected to phone (or other device) via miniUSB/microUSB/jack 3.5 mm cable.

*\* Available in selected models.*

## Speakerphone set (optional)

Some speaker models can function as a speakerphone set. Prior to use, the speaker needs to be paired and connected with the phone (refer to „Bluetooth connection” section). To pick up an incoming call press phone receiver symbol on the speaker.

*\* Available in selected models.*

EN

## Volume control

Press „+” or „-” to adjust volume level.

## Charging

To charge the speaker use the attached mini/microUSB charging cable (depending on model).

Specifications are subject to change without prior notice.

"The Lechpol company declares that the product is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The proper declaration for download from [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)"

 **English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



**EN** (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street, 08-400 Garwolin

## Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Nie należy prowadzić jakichkolwiek prac konserwacyjnych podczas pracy urządzenia.
3. Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku uszkodzenia produktu, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
4. Urządzenie może być uruchamiane tylko wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie nie jest przystosowane do pracy na zewnątrz pomieszczeń.
5. Należy chronić urządzenie przed wilgocią (również podczas przechowywania).
6. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
7. Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

## Zawartość opakowania

- Głośnik
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna
- Przewód zasilający
- Przewód sygnałowy jack 3.5mm (wyposażenie opcjonalne)

## Połączenie Bluetooth

Główną funkcją głośnika jest odtwarzanie muzyki za pomocą połączenia Bluetooth. Przed pierwszym użyciem głośnika musi on zostać powiązany z telefonem lub innym urządzeniem Bluetooth. Po udanym pierwszym powiązaniu, głośnik automatycznie łączy się z telefonem, gdy jest on w zasięgu. Aby powiązać głośnik z telefonem należy:

1. Włączyć głośnik.
2. Włączyć funkcję Bluetooth w telefonie (w razie problemów należy skorzystać z instrukcji obsługi telefonu).
3. Wyszukać urządzenia Bluetooth, które można sparować z telefonem i wybrać głośnik Bluetooth (parowanie).
4. Po poprawnym sparowaniu, głośnik wyemituje sygnał dźwiękowy.

## Połączenie przewodowe (opcja)

W niektórych modelach istnieje możliwość podłączenia głośnika do telefonu (lub innego urządzenia) za pomocą przewodu jack 3.5 mm lub miniUSB/microUSB.

*\* Funkcja dostępna w wybranych modelach głośników.*

## Zestaw głośnomówiący (opcja)

Niektóre modele posiadają funkcję zestawu głośnomówiącego. Przed użyciem głośnik musi zostać powiązany z telefonem (patrz punkt „Połączenie Bluetooth”). Aby odebrać połączenie przychodzące, należy nacisnąć przycisk słuchawki na głośniku.

*\* Funkcja dostępna w wybranych modelach głośników.*

## Regulacja głośności

Aby ustawić żądany poziom głośności, należy użyć przycisku „+” lub „-”.

## Ładowanie

Ładowanie głośnika odbywa się za pomocą dołączonego do zestawu kabla miniUSB lub microUSB (w zależności od modelu).

*Specyfikacja produktu może ulec zmianie bez powiadomienia.*

*„Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)”*



Poland  
Prawidłowe usuwanie produktu  
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin

PL

QUER<sup>®</sup>

***[www.quer.pl](http://www.quer.pl)***